

# سرکوه بلند

برگزیده اشعار مهدی اخوان ثالث (م. امید)

به انتخاب مرتضی کاخی



# سرکوه بلند

برگزیده اشعار

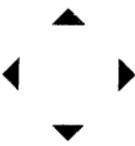
مهدى اخوان ثالث  
(م. اميد)

به انتخاب مرتضى کاخى

---

تهران ۱۳۸۴

---



مهدی اخوان ثالث  
(م. امید)

سر کوه بلند  
(برگریده اشعار)

به انتخاب مرتضی کاخی

چاپ چهارم، پاییز ۱۳۸۴  
عکس روی جلد : یارتا یاران  
حروف نگار : شراره رحیمی  
لیتوگرافی : ارغوان - چاپ : حدیث - صحافی : دیدآور  
شمارگان ۳۳۰۰ نسخه

شابک ۷-۰۸-۶۲۰۰-۹۶۴-۷ ISBN 964-6200-08-7

انتشارات زمستان  
تهران، صندوق پستی ۱۱۶۷-۱۳۱۴۵، تلفن ۸۸۹۵۳۹۱۱  
حق چاپ و نشر محفوظ است



باری این کتاب را بنا به سفارش و تأکید زردشت اخوان ثالث (همان زردشت صلیب، که حالیاً چندی است بر دار پر مکافات صنعت نشر مصلوب شده است) فراهم آورده‌ام. نام آن، سرکوه بلند، از یک دویتی جاودان یاد مهدی اخوان ثالث گرفته شده و آن دویتی وصف حالی است از خود او. پیش از این هم یک‌بار بنا به توصیه اخوان، بهگزینی از شعرهای او تدارک کرده‌ام و در کتاب باع بی‌برگی آمده است.

از اخوان تاکنون چندین گزینه شعر، با یا بی‌نظرارت او انتشار یافته و ای‌بسا در آینده باز هم این کار بشود.

در گزینه اشعاری که در باع بی‌برگی آمده، ملاک من نشان دادن سطوحِ جانبی کارنامه شعری اخوان بود؛ به این معنا که خواننده، ضمن آشنایی با زندگانی اخوان و نقطه‌نظرهای او درباره دیگران و نسبت به شعر و نقطه‌نظرهای دیگران درباره او و شعرش، از نمونه‌های گوناگون طبع آزمایی و میزان ورزیدگی او در کار شعر مستورهای فرادست داشته باشد. بنابراین، ملاک آن بهگزینی، آوردن نمونه‌هایی بود از هرگونه شعری که او سروده بود. در کتاب حاضر، اما، ملاک، انتخاب بهترینهای او، صرف نظر از نوع شعرش است. پس، کوشیده‌ام شعرهایی را برگزینم که در نظر و به سلیقه شخصی من به عنوان یک شعر خوان، کتابی فراهم آید که اگر یک شعر خوان دیگر به دنبال دسترسی داشتن به بلندترین چکادهای شعری او باشد، با مطالعه این کتاب نظرش تأمین شود، یعنی خواسته‌ام از میراث شعری اخوان لحظه‌هایی را بهگزین کنم که خواننده کتاب اگر تنها همین مجموعه را از شعرهای اخوان در اختیار داشته باشد، با اعتماد و پشت به راست

بداند که بیرون از این گزینه، از لحظه‌های درخشنان شور و شعورِ شعری او چیز چندانی باقی نمانده است، مگر شعرهای چاپ نشده‌اش، که فراوان هستند و انتشار آنها، این زمان می‌ماند تا وقتی دیگر.

در گزینش شعرهای این کتاب، قالب شعر (نو یا کهنه) در نظر نبوده است؛ قالب امری است عرضی و عاریتی. در اینجا به جست‌وجوی خودِ شعر بوده‌ام، هر قالبی می‌خواهد داشته باشد. من بنده نمی‌خواهم منکر وجود تفاوت نو و کهنه شوم؛ چنین انکاری عین کوری است. غرضم این است که پرداختن به شعر یک شاعر از این دریچه ساده و عینی بخصوص تکراری، کاری است مهم‌ل و مبتذل. در یک کلام، شعر یا شعر است یا نیست؛ اگر شعر باشد خوب است و هماره نو می‌ماند و تازه. قاضی این امر هم زمان است که صاحب زبان است و مردم اهل و آگاه زمانه. تمام. به گفته مولانا: هن سخن تازه بگو تا دو جهان تازه شود. یا گلچین گیلانی: شعر باید گفت و شعر تازه گفت. در منِ شعر خوان، فی المثل خواندنِ شعر «یله بر نازکای چمن...» شاملو کمابیش و فعلًاً همان شور و شیدایی را ایجاد می‌کند که «آنگاه پس از تندر» یا «نماز» اخوان و «هنگام که گریه می‌دهد ساز» نیما. یا فلان غزل حافظ یا مولانا و بسی شاعران دیگر. من در همه این‌گونه شعرهای بوی سلامت ذوق و آفرینش هنری را می‌شنوم ولی بوی کهنه و نو را نه. هر کدام از اینها هم، موسیقی‌من فراخور خود را دارند که با شعر، به صورت مشاع، آمیخته‌اند و نمی‌توان آن را از شعر جدا کرد یا جای آن موسیقی دیگری گذاشت.

اخوان، این ذخیره مغتنم و عظیم شعر معاصر فارسی، در کار

شعر به جایی رسیده است که با خیال راحت می‌توان او را در کنار بزرگان شعر فارسی گذشته و حال نشانید و از قبیله آنها دانست. اما مانند تمامی آن بزرگان انگشت‌شمار، کارش دیگر از اندازه‌گیری شدن در حوزه راه و روش گذشته است؛ او مسافری است که مدت‌هاست به مقصد رسیده است و در او جیات شعری خود قلل شامخی را فتح کرده و بر بالاترین نقطه‌های آن آرام و استوار ایستاده است. کنه و نو، راه است نه مقصد و مقصود. قالب برای او طریقیت دارد و شعر ناب و زلال، موضوعیت. بگذار فلان مفلیس حاشیه‌نشین ادبی (ادبی؟)، بگوید اخوان، شاعر نوکلاسیک بود، یا فلان زعیم زنده بفرماید او در مسیر شعر نیمایی چنین بود و چنان، یا فلان مرتعج انجمن ادبی بنالد که دریغاً اخوان که به جانب شعر نو رفت. اینسان هرچه می‌زنند و می‌بنند، هرچه می‌برند و می‌بارند، خوش به کامشان، اما، دست خود را از سرِ اخوان در این مقوله‌ها بردارند. این‌گونه اندازه‌گیریها در واقع به جای آنکه ابعاد گسترده‌تر شعر اخوان را نشان دهد، تنگی دریچه دید و دیدار گوینده‌اش را نشان می‌دهد. پس بگذریم. کوشش من در انتخاب این شعرها که ارتفاع برخی از آنها از برخی دیگر بیشتر است، و این امری است طبیعی، این بوده که بلندترین چکادهای شعری او را که مجموعاً فلات شعر اخوان را تشکیل می‌دهد، ترسیم کنم. خوشحالم که اکنون این فلات را بس مرتفع و متشخص می‌یابم و خوشحال‌تر خواهم بود وقتی بدانم که خواننده این کتاب کمابیش با من هم عقیده است.

تهران، اسفند ۱۳۷۴، مرتضی کاخی



غزل

## تازه نامسلمان

کفر گیسوی جاناں چیره شد به ایمانم  
تَرَشِدَ إِلَى مُسْلِمَانَنَ، تَرَزِبَادَهْ دَامَانَم

ساقیا دگر ساغر لب نما نمی نوشم  
ارمنی ترک پُر کن، تازه نامسلمانم

شیشه پُر کنید از نو، زآن کهن شراب امشب  
خندد این تھی ساغر بر لبان عطشانم

زان سپید و سرخ ای گل، هر دو ریز و گبری کُن  
ارمنی مسلمانی، تا ترا بفهمانم

تا شدم ارادتمند این شرابِ گلگون را  
هم مرادِ جبریلم، هم مریدِ شیطانم

می به من شبی می‌گفت: ای گل خزان امید  
من بهارِ تابستان، آتشِ زمستانم

چون خوری ز من جامی، بشکفده رویت گل  
پرزنان ترا خوش خوش در جنان بگردانم

تهران، آذرماه ۱۳۲۸

## مارا بس

اگر رها کند ایام ازین قفس ما را  
سبوی باده و گلبانگ چنگ بس ما را

شکوفه ها بشکفتند و باع پر گل شد  
ولی به برگ گلی نیست دستر س ما را

«هوای خوش است و چمن دلکش است» و می خشکد  
به دل شکوفه شوق و گل هوس ما را

بهار پا به رکاب است و پای ما در بند  
رها کنید خدارا، ازین قفس ما را

به حیرتم که در آزار ما چرا کوشند  
که کس ندیده در آزار هیچ کس ما را

دو ترک چشم تو آشوبگر سیه مستاند  
ولی به طیره گرفته است این عسس ما را!

غريق و مست می زنده رود و کارونیم  
چه نسبت است بدان ساحل ارس ما را؟

شکوفه هنرم، ظلم بین که گردون کرد  
اسیر پنجه یک مشت خار و خس ما را

جز «آسمان» که بود «آشنا»ی اختر من  
امید امید نباشد به هیچ کس ما را

زندان «ز»، اردیبهشت ماه ۱۳۳۳

تا بیینم سرانجام چه خواهد بودن؟  
حافظ

بی تو

بی تو بزم گل و مهتاب چه خواهد بودن؟  
عیش گلگشت و می ناب چه خواهد بودن؟

وه که وصل تو شبی، گرچه خیال است و محال،  
گر میسر شودم، خواب چه خواهد بودن؟

ای چمان در چمن آزاد، چه دانی به قفس  
حالت مرغک بی تاب چه خواهد بودن؟

من که دیدم گل روی تو، دگر در نظرم  
جلوئه شاهد مهتاب چه خواهد بودن؟

پیش لبخند تو، ای غنچه شاداب بهشت  
خنده‌های گل سیراب چه خواهد بودن؟

عمر چون گوهر نایاب بوَد با تو، ولی  
بی تو جز مونسِ ناباب چه خواهد بودن؟

تا توبی با من و این ساحلِ آسوده و عشق  
گو جهان را برد آب، چه خواهد بودن؟

خیز تا دست در آغوش سحرگاه کنیم  
تابش کرمک شبتاب چه خواهد بودن؟

کنج زندان دلِ سودا زده هذیان گوید  
تا که فرجامِ تب و تاب چه خواهد بودن؟

تو که در ساحل امنی و امان، کی دانی  
حال افتاده به غرقاب چه خواهد بودن؟

تا سری با سخنی گرم کند گفت امید:  
بی تو بزمِ گل و مهتاب چه خواهد بودن؟

## چاره

شادی نماند و شور نماند و هوس نماند  
سهل است این سخن، که مجال نفس نماند

فریاد از آن کنند که فریادرس رسد  
فریاد را چه سود، چو فریادرس نماند؟

- «کو کو، کجاست قمری مست سرو دخوان؟»  
- «جز مشتی استخوان و پر اندر قفس نماند»

امید در به در شد و از کاروان شوق  
جز ناله‌ای ضعیف ز مسکین جرس نماند

توفانی از غبار بماند و سوار رفت  
بس برگ و ساز بیهده ماند و فرس نماند

سودند سر به خاکِ مذلت، کسان، چو باد  
در برجهای قلعه تدبیر کس نماند

کارون و زنده رود پُر از خونِ دل شدند  
اژک شکست عهد و وفای ارس نماند!

تنها نه «خصم» رهزنِ ما شد، که «دوست» هم  
چندان که پیش رفتش، از او باز پس نماند

رفتند و رفت هر چه فریب و فسانه بود  
تا مرگ - این حقیقتِ بی رحم - بس نماند

تابنده باد مشعل می! کاندرین ظلام  
موسى بشد؛ به وادی ایمن قبس نماند

برخیز امید و چاره غمها ز باده خواه  
ور نیست پس چه چاره کنی؟ چاره پس نماند

## گرفتار

در قفس ماندم و سالی بشد و ماهی چند  
مونسم ناله چندی بود و آهی چند

نه عجب گر شوَدم کاھشِ جان روزافزون  
که - چو مه - خون خورَدم رنج روانکاهی چند

لا جرم ناله در کوه و کمر گُم شده ایم  
که سپردیم عنان در کفِ گمراهی چند

شیرگیران چه شنیدند از آن خرسِ بزرگ  
که بجستند و رمیدند ز رویاھی چند؟!

نرسیم و نرسیدیم بدان برج بلند  
از فرومایگی همت کوتاهی چند

بعد از این خاک ره باده فروشانم و بس  
تا برآسایم از آلام جهان گاهی چند

بَسَمِ از صحبتِ یارانِ دغل پیشه، امید!  
من و رندی و حریفی و دل آگاهی چند

تهران، زندان «م»، آذرماه ۱۳۳۳

## از آخرین دیدار

چو گل در دست بیداد تو پرپر شد نگاه من  
چنان کاندر سرای سینه ره گم کرد آه من

پلنگ خشمگینی دید این آهوی صحراء گرد  
چه زود از نیمه ره برگشت سرگردان نگاه من

دلم می سوزد و کاری ز دستم برنمی آید  
چو با آن کولی خوشبخت می آیی به راه من

تو با او رفتی و رفت آنچه با من نور و شادی بود  
کنون من در پناه باده ام، غم در پناه من

درون سینه عمری آتش عشق تو پروردم  
ولی هرگز ندیدم ذرّه‌ای مهر از تو ماه من

هنوزت دوست می‌دارم چو شبنم بوسه گل را  
نگاه دردنگ و آرزومندم گواه من

نمی‌دانی، نمی‌دانی، چه مشتاق و چه محروم  
نمی‌دانم، نمی‌دانم، چه بود آخر گناه من

\*\*\*

چه کرد، ای مهربان ترسای پیر میفروش، امشب  
می‌گرم و سپیدت با دل سرد و سیاه من،

که چون آتش به مجرم سوزم و چون می‌به خم جوشم  
پرند از آشیانِ دل کبوترهای آه من

تهران، بهمن ماه ۱۳۳۳

کاش...

شب دوش که همچون دوش من بود؟  
که دستش گاهگه بر دوش من بود؟

چو لحنی دلکش از چنگی خدایی  
صدایش پردهدار گوش من بود

چو بر می‌داشت جامی، چشم و گوشش  
به راه نقل و بانگ «نوش» من بود

جز او، دنیا - که بی او سرنگون باد -  
فراموش دل خاموش من بود

نگاه اشک پوش من به رویش  
نشان از قلب شادی نوش من بود

لبش رندانه بوسییدم، ولی کاش  
تنش مستانه در آغوش من بود

امید این باز می پرسم ز عالم:  
شب دوش که همچون دوش من بود؟

تهران، مهرماه ۱۳۳۴

به سریدار ایام ما شاعر پرشور پاکدل  
محمد رضا حکیمی خراسانی

راستی، ای وای، آیا...\*

دگر ره شب آمد تا جهانی سیا کند  
جهانی سیاهی با دلم تا چها کند

بیامد که باز آن تیره مفرش بگسترد  
همان گوهر آجین خیمه اش را به پا کند

سیبی گله اش را بی شبانی کند یله  
در این دشتِ ازرق تا به هر سو چرا کند...

بدان زالِ فرزندش سفرکرده می نگر  
که از بعدِ مغرب چون نماز عشا کند

سیم رکعت است این، غافل اما دهد سلام  
پس آنگه دو دستش غرقه در چین فراکند

به چشمش چه اشکی! راستی ای شب، این فروغ  
باید ترا جاوید پُر روشناند

غريبانِ عالم جمله ديگر بس ايماند  
ز بس کاين زن اينك بي کرانه دعا کند

اگر مرده باشد آن سفرکرده، واي! واي!  
زنک جامه بايد چون تو جامه‌ی عزا کند

بگو ای شب، آيا کائنات اين دعا شنيد؟  
ومردی بود کز اشکِ اين زن حیا کند؟

تهران، شهریور ۱۳۴۰

فولن مفاعيلن فولن مفاعيلن دوبار، يا رکن يا فعل اخير گاهی «مفاعيلات»، بحر طوبیل عرب.

به اسلام کاظمیه  
شاعر نیم و شعر ندانم که چه باشد  
من مرثیه خوان دل دیوانه خویشم  
لاذری

## حنظله

از بس که ملول از دل دلمردۀ<sup>۱</sup> خویشم  
هم خسته بیگانه، هم آزرده خویشم

این گریه مستانه من بی سببی نیست  
ابر چمنِ تشنۀ و پژمردۀ خویشم

گلبانگ ز شوقِ گلِ شاداب توان داشت  
من نوحه سرای گلِ افسرده خویشم

شادم که دگر دل نگراید سوی شادی  
تا داد غمش ره به سراپرده خویشم

پی کرد فلک مرکب آمالم و در دل  
خون موج زد از بخت بدآورده خویشم

ای قافله! بدرود، سفر خوش، به سلامت  
من همسفرِ مرکب پی کرده خویشم

بینم چو به تاراج رود کوه زر از خلق  
دل خوش نشود همچو گل از خرده خویشم<sup>۱</sup>

گویند که «امید و چه نومید!» ندانند  
من مرثیه گوی وطنِ مرده خویشم

مسکین چه کند حنظل اگر تلخ نگوید؟  
پرورده این باغ، نه پرورده خویشم

تهران، بهمن ۱۳۴۱

۱. نسخه بدل مردود، به جای دلمrede: پژمرده یا افسرده، که به خاطر بسیاری معمولاً خطور می‌کند ولی در اینجا ذوقِ من همان دلمrede متن را می‌پسند.

۲. در ادب فارسی از آن گرده زرد رنگ که توی بعضی گلها هست به «خرده زر» تعبیر شده، حافظ می‌گوید:

چو گل گر خرده‌ای داری، خدا را صرف عشرت کن  
که قارون را غلطها داد سودای زراندوزی  
خرده زرگل را با تعبیرات مختلف، غیر از حافظ دیگران هم دارند.

به شاعر گرانمایه  
یدالله بهزاد کرمانشاهی

## عید آمد

عید آمد و ما خانه خود را نتکاندیم  
گردی نستردیم و غباری نفشدیم

دیدیم که در کسوت بخت<sup>۱</sup> آمده نوروز  
از بیدلی او راز در خانه براندیم

هر جا گذری غلغله شادی و شور است  
ما آتش اندوه به آبی نشاندیم

آفاق پر از پیک و پیام است، ولی ما  
پیکی ندواندیم و پیامی نرساندیم

احباب کهن رانه یکی نامه بدادیم  
واصحاب جوان رانه یکی بوسه ستاندیم

من دانم و غمگین دلت، ای خسته کبوتر  
سالی سپری گشت و ترا ما نپراندیم

صد قافله رفته‌ند و به مقصود رسیدند  
ما این خرك لنگ ز جویی نجهاندیم

ماننده افسونزدگان، ره به حقیقت  
بستیم، و جز افسانه بیهوده نخواندیم

از نه خم گردون بگذشتند حریفان  
مسکین من و دل در خم این زاویه ماندیم

توفان بتکاند مگر امید که صد بار  
عید آمد و ما خانه خود را تکاندیم

تهران، اسفند ۱۳۴۳

۱. نوروز در کسوت بخت: من از دیرباز، حتی در ایام کودکی نیز، همیشه از وضع شکل و اداهای این گونه میشaran سیاه‌چهره نوروزی - (که در تهران مرسوم است روی خود را سیاه می‌کنند و به نام « حاجی فیروز » خواره‌های بی‌مزه و لوس و مکرر می‌خوانند) - نفرت داشتم و یادم نمی‌آید هرگز، حتی در دوران بچگی هم، از این حال و حرکات و حرفهای تغییرناپذیر بی‌مزه‌شان خوش آمده باشد و گمان نمی‌کنم از ابتدا جز در تهران در جای دیگری تقلید این بقایای نفرت‌انگیز عهد توحش و بردهداری مرسوم می‌بوده باشد، یا من نشیده‌ام و البته نفرت‌ام از خود این آدمهای بدیخت و سیاه‌روزگار نیست، که از گرسنگی و بیچارگی در کسوت بخت خود - سیاهی - می‌رون و چون دیگر محروم‌ماندگان غارت‌شده ملک ما به‌جای تصاحب ارث و ثروت ملی خود نفت و دیگر داراییهای ملی خویش، به آن وضع مشمیزکننده گذاشی می‌کنند، چون خودشان درخور ترحم‌اند نه تنفر، من از نفس این رسم و اصل این سنت اسلامی و سامی متنفرم و به هر حال مقصود از کسوت بخت اشاره به همین سیاهبازی و سیاهکاری است، فتأمل.

## نه تنها چشم

همین از غم نه تنها چشم خون پالای من گرید  
که همچون نخل باران خورده سر تا پای من گرید

نه چون شمعم که شب گرید ولی آرام گیرد روز  
که چشمم شب به روز و روز بر شباهی من گرید

صراحی را اگر جز خنده کاری نیست، باز امشب  
چرا بر کام خشک و جام بی صبهای من گرید

مگر ابر بهار امشب غمی چون من به دل دارد  
که می خواهد بدین سان تا سحر همپای من گرید

دو چشم خشک شد امروز، از بس گریه بر دیروز  
دگر امشب کدامین چشم بر فردای من گرید

اجل خندان رسید و اشکریزان رفت و بخشودم  
فغان کاین دزد هم بر پوچی کالای من گرید

گربیان می درد با برق ابر و گرید از حسرت  
که نتواند به قدر دامن دریایی من گرید

امید این غم مگر مشق<sup>۱</sup> دهد تسکین که می بیند  
همین از غم نه تنها چشم خون پالای من گرید

تهران، اردیبهشت ۱۳۴۵

۱. مقصود مشق کاشانی (دوست مهریان ارجمند عباس کی منش) است که غزل ما استقبال کرد و پس از وی چند تن دیگر نیز در این طرح تازه غزلهایی گفتند، که شاید در فرصت مناسبی همه این غزلها در جزوهای منتشر شود.

## مرغِ تصویر

دو چندان جور، جان چندان کشید از عمرِ دلگیرم  
که از عِقدِ چهل نگذسته، چون هشتادیان پیرم.

روان تنها و دشمنکام، و بر دوشم قلم چون دار  
مگر با عیسیٰ مولیم غلط کرده است تقدیرم؟

چو عیسیٰ لاجرم - تجربید را - در ترک آسایش  
به نُه گنبد رسید و هفت اختر، چار تکبیرم

ز حسرت یا جنون، بر خود نهم تهمت که: آزادم  
به قدر قامتی صیاد بگشاید چو زنجیرم

ز خاکم برگرفت و می‌دهد بر باد ناکامی  
مگر طفل است، یا دیوانه، این تقدیر بی‌پیرم؟

نه پروازی، نه آب و دانه‌ای، نه شوقِ آوازی  
به دام زندگی امید‌گویی مرغِ تصویرم

آی شگفتا...

آه، چه پهناور و ژرف است عشق  
آی شگفتا، چه شگرف است عشق

دایرۀ خوف و مدار خطر  
جادبه‌ای هایل و ژرف است عشق

قبله و قربانگه کیشِ بلا  
در همه سو، وز همه طرف است عشق

آی ظریفا! مکن این می به ظرف  
گرنۀ حریفی، که نه حرف است عشق

پر کُنَدَتْ کوزه و لبریز و غرق  
باده بیش از همه ظرف است عشق

طرف چه بندی به ازین عمر را  
طُرفه ترین صرفه و طَرف است عشق

با خطِ خون، بر دل و دامانِ پاک  
باغچه لاله و برف است عشق

زر شد از اکسیر وَمَ خاکِ یأس  
آه، امیدا، چه شَگْرَف است عشق!

## آتشِ پارینهٔ من

چون سبویی سست پر از خون، دلِ بی‌کینهٔ من  
این که قندیلِ غم آویخته در سینهٔ من

ندهد طفلِ مرا شادی و غم، راحت و رنج  
پُر تفاوت نکند شنبه و آدینهٔ من

زندگی نامدم، این مغلطهٔ مرگ و دم، آه!  
آب از جوی سرابم دهد آینهٔ من

کهکشانها همه از آتش و خون فرش شود  
سرکشد یک دم اگر دودِ دل از سینهٔ من

پر شد از قهقهه دیوانگیش چاه شغاد  
شکرِ کاووس شه این است ز تهمینه من

با می نابِ مغان، در خُم خیام، امید!  
خیز و جمشید شو از جام سفالینه من

شعر قرآن و اوستاست کزین سان دم نزع  
خانه روشن کند از سوزِ من و سینه من

سالِ دیگر که جهان تیره شد از مسخ فرنگ  
یاد کن ز آتشِ روشنگرِ پارینه من

تا کی

تا کی پیاده، بازی فرزین کنم؟  
برخیزم و سمند سفر زین کنم

توشهُی سفر، خیالِ خطر بس مرا  
گر نیست نان و زر که به خرجین کنم

پوید پیاده عرصه و فرزین شود  
من همتِ پیاده چو فرزین کنم

## آوار عید

بس که همپایش غم و ادبار می آید فرود  
بر سرِ من عید چون آوار می آید فرود

می دهم خود را نوید سالِ بهتر، سالهاست  
گرچه هر سالم بَتَر از پار می آید فرود

در دلِ من خانه گیرد، هرچه عالم راغم است  
می رسد وقتی به منزل، بار می آید فرود

رنگِ راحت کو به عمر - این تیر پرتاپِ اجل -  
می گریزد سایه، چون دیوار می آید فرود

شانه زلفش را به روی افشارند و بست از بیم چشم  
شب چو آید، پرده خمامار می‌آید فرود

بهر یک شربت شهادت، داد یک عمرم عذاب  
گاه تیغ مرگ هم دشوار می‌آید فرود

وارشم من تخت عیسی را شهید ثالث  
وقت شد منصور اگر از دار می‌آید فرود

بر سرِ من عید چون آوار می‌آید امید!  
بس که همپایش غم و ادب از دار می‌آید فرود

باز هم شبی سپری شد...

می‌روم دگر ز دیارت، خیز و توشه سفرم کن  
دل که شد لبالِ دردت، خون به ساغر جگرم کن.

چون سبو شکسته سفالم، کوزه‌گر! نگر به چه حالم،  
یا درستم از لبِ لعلی، یا ازین شکسته ترم کن.

خاکِ ره بسا که سبویی، گردد و بسا گل رویی  
یا که سبزه بر لب جویی، خاک اگر چنین به سرم کن.

چون دگر شدن ز سفالی، باشد آرزوی محالی  
ای که بی‌نظیر و مثالی، پس دگر تو خود دگرم کن.

خوانده‌ای به بزم جهانم، برنشانده بر سر خوان  
یا به کامِ دل برسانم، یا ز خانه‌ات به درم کن.

آدمی که میرد و زاید، هول و حیرتم بفزايد،  
مشکلم خرد نگشايد، خاکِ دیگری به سرم کن.

با هزارها خبر از یک، با هزارها اثر از تک  
شک بد و یقین بتر از شک، زین دو بد تو برحذرم کن.

ای امین شرع طریقت، حق میان ما به وثیقت  
با فسانه‌ها به حقیقت، چون رسد کسی؟ خبرم کن.

ای طلسِم تیره سرشتم، از تو قالبم، ز تو خشتم،  
خاکِ مادر، ای به تو کشتم، خیز و شکوه با پدرم کن.

هستی آفرین که هنر کرد، از تو خلقِ نوع بشر کرد  
خاک را به رتبه چو زر کرد، خود نگفته‌ای تو زرم کن.

ای درختِ تیرگی، ای شب، پُر شکوفه و گل کوب  
قطعِ خویش را چو زر و سیم، روشن ارّه و تبرم کن.

باز هم شبی سپری شد، وقت نغمه سحری شد  
خیز امید و نای و نوا ساز، با ترانه سحرم کن.

قصیده



## خطبۀ اردیبهشت

منشور فرودین چو زمان رَد کند همی  
اردیبهشت تکیه به مسند کند همی

گوید که فرودین، رضی اللّه عنہ، رفت  
تا در بهشت خانه سرمد کند همی

او گفته بود ابر کند حیلتنی که خاک  
کافورها بدل به زمرّد کند همی

فرشی لطیف گسترد و نقشهای نظر  
در آن ز لعل و بُسَد و عسجد کند همی

در آن شگفت فرش به بس نقش و بس نگار  
آذینهای دلکشی بیحد کند همی

اشجار را به نسبت خود سبز جامه‌ای  
زینت‌فزای و نقشگر قد کند همی

بهر شکوفه پوشان هم ز آن نسیج و حد  
جامه‌ی دوم مهیا بر ید کند همی

جدم بهار گفت که: با یست فرودین  
«عالم بسان خلدِ مخلد کند همی»

اما دریغ! او نتوانست کارها  
چونان که گفته بود بدو جد کند همی

ما آمدیم اینک و خرداد راضی است  
کاین سلطنت برادر ارشد کند همی

خرداد مه، برادر من، کودکیست خرد  
باید به کار کوششی ممتد کند همی

ما آمدیم از پس ناکام فرودین  
هوّز مقام از پس ابجد کند همی

باید کنون سحاب شتابد به سوی بحر  
چون قاصدی که روی به مقصد کند همی

وز کودکان بحر به دامان خویش در  
دوشیزه بار بر سر امرد کند همی

آرد بر این بساط بپاشد به رایگان  
بر کوه و دشت بخششی بیحد کند همی

ریزد به چشمِ آرمدِ آلاله درّ تر  
ایض قرینِ احمر و اسود کند همی

شاید که خونِ دیده آلاله کم شود  
رفعِ رمد ز لاله ارمد کند همی

واندر غیابِ ابر، به لبخنده، آفتاب  
گیتی به سانِ زرّین مطرد کند همی

آید نسیم و لرزه درافتند به سبزه‌ها  
چون زلفِ جویبار مجعد کند همی

و آن بیدبن که طرّه فروهشته هر طرف  
طرّه‌ی بلندِ خویش معقد کند همی

گه مفرداتِ موی کند جمع، و گاه باز  
آن جمع را پریشد و مفرد کند همی

بلبل زره درآید و دستانسُرا شود  
منزل به شاخ وَرَدِ مورّد کند همی

سوگندها خورد که نبوده است بی وفا  
سوگند خود به نفعه مؤکّد کند همی

زاغ پلید گل را بر رغمِ زند و اف  
با قیل و قالِ خویش مردد کند همی

دل بید را بسوزد و تهدید زاغ را  
اوراقِ خود چو تیغ مهند کند همی

پوپک، مگر خبر شود، آید به سوی باع  
چون عابدی که روی به معبد کند همی

خواند ترانه‌ای و به ببلل دهد مدد  
تأثیرد قولهای مؤید کند همی

گُل عاقبت بخندد و باور کند ز دوست  
وز خنده بوی مشک مصعد کند همی

خنده به روی عاشق خود تاز پیش بیش  
او را به قیدِ عشق مقید کند همی

بلبل به شوق آید و خنده به روی زاغ  
چون مؤمنی که خنده به مرتد کند همی

پوپک سرودِ خویش مکرر کند که باز  
بلبل حدیثِ عشق مجدد کند همی

ابرِ مطیر نقطه بشوید ز حرف ذال  
گُل را به عشق پاک خوش آمد کند همی

آید صدای زنجره، زان سان که کودکی  
تکرارِ حرف سینِ مشدّد کند همی

قدقد کند برابر دیوار ماکیان  
حسرت خورَد چو فکرتِ فَدَفَد کند همی

جغد پلیدِ شوم گریزد به مرغزن  
تا نوحه‌های خویش به مرقد کند همی

قمری فصیح خطبه اردبیهشت را  
تکرار همچو مُقری و موبد کند همی

گاهی خطیب وار در آن خطبه کردنش  
کامی ز آب تازه در آورَد کند همی

\*\*\*

گفتم من این قصیده پی آزمون طبع  
تا چون بنای شعر مشید کند همی؟

گفتم چنان که گفت هنرمند دامغان:  
«نوروز روزگار مجدد کند همی»

سالم فزون ز بیست نه و طبع اینچنین  
قصر قصیده صَرَح ممرّد کند همی

اورنگ شعر بر زیر شعریان نهد  
کِلکم که پایگه سرِ فرَقد کند همی

داند حریف مرد که طبیعی توانگر است  
کاؤراق ازین و تیره مسوّد کند همی

یارد امید نیز چنین دست و پنجه نرم  
با احمد بن قویْص بن احمد کند همی

اما هنر به هستی مَردی دهد فروغ  
کاو در پاک و تازه منضد کند همی

زیرا متعاع شعر چو دوشیزه بود و نفر  
گوینده را به نام مؤبد کند همی

کریم آباد ورامین، اردیبهشت ۱۳۲۸

## جشن بهاران

اردوی بهاران، چو کار و انها  
 بشکوه درآمد به بوستانها

مرغان سفر کرده بازگشتند  
 آسوده ز سرما، به آشیانها

بس رایت رنگین ز غنچه و برگ  
 افراشته شد سوی آسمانها

سرخوش ز نشاط بهار بنگر  
 مرغابیکان را برابر آبدانها

برای پیر محمد احمد آبادی

## تسلی و سلام

دیدی دلا، که یار نیامد  
گرد آمد و سوار نیامد

بگداخت شمع و سوخت سراپای  
و آن صبح زرنگار نیامد

آراستیم خانه و خوان را  
و آن ضیف نامدار نیامد

دل را و شوق را و توان را  
غم خورد و غمگسар نیامد

آن کاخها ز پایه فرو ریخت  
و آن کردها به کار نیامد

سوزد دلم به رنج و شکیبت  
ای باغبان، بهار نیامد

بشكفت بس شکوفه و پژمرد  
اما گلی به بار نیامد

خوشید چشم چشم و دیگر  
آبی به جویبار نیامد

ای شیر پیر بسته به زنجیر  
کز بندت ایج عار نیامد

سودت حصار و پیک نجاتی  
سوی تو و آن حصار نیامد

زی تشنه کشتگاه نجیبت  
جز ابر زهر بار نیامد

یکی از آن قوافل پربا-  
-ران گهر نثار نیامد

ای نادر نوادر ایام  
کت فر و بخت یار نیامد

دیری گذشت و چون تو دلیری  
در صف کارزار نیامد

افسوس کان سفاین حرّی  
زی ساحل قرار نیامد

وان رنج بی حساب تو، در داک  
چون هیچ در شمار نیامد

وز سفله یاوران تو در جنگ  
کاری بجز فرار نیامد.

من دانم و دلت که غمان چند  
آمد ور آشکار نیامد

چندان که غم به جان تو بارید  
باران به کوهسار نیامد

## سفر تان خوش\*

سلام! ای گله‌ی مرغهای مهاجر  
روان بال در بال، چون ابر عابر

چو دلتنان بگیرد ازین منظر، آسان  
گشایید پر سوی دیگر مناظر

گه آوازخوان ره سپارید و بی تاب  
گهی نیز خاموش و آرام و صابر

نوای شما خوشتراز هرچه خوشخوان  
سرود شما بهتر از هر که شاعر

سپارید ره سوی آفاقِ دلخواه  
سوی دور و نزدیکِ مطلوبِ خاطر

سوی پنهان ور آبهای گران موج  
چنان سفره مرداب و زیبا جزایر

چو پنهان شوید از نگاهم به پرواز  
شود شادیم غایب، اندوه حاضر

دلم می‌تَپَد شاد، با شوقِ بسیار  
چو بینم که از دور گشته‌ید ظاهر

خوش‌صید و پرواز و گشت و گذر تان  
که بسیار زیباست در چشمِ ناظر

فراز و فرود آی و هنجارتان گاه  
نه زیباست تنها، که سحر است و ساحر

الا صید و پرواز تان بی خطر باد  
گذرگاه‌تان دور باد از مخاطر

الا جوجه‌ها، و آشیانه‌تان به منزل  
مصنون از بلا باد و ایمن معابر

چه آن صخره سخت و پیدا به ساحل  
چه آن پهن نیزارِ مستور و ساتر

دلم گاه می‌گوید: ای کاش من هم  
یکی از شما بودم و طیرِ طایر

مرا نیز بال و پری هست در خور  
نیم چون شما، گر به پرواز ما هر

توانم شدن سوی آفاقِ دیگر  
نه گر چون شما، مثل مردِ مسافر

ولی خونِ من ریشه در خاک دارد  
به هجرت ازین سرزمین نیست قادر

بد و نیکِ من نیز هست آن بد و نیک  
که این خاک دارد، چه عادی چه نادر

شما را به حیرت تماشا گرم من  
سفرتان خوش، ای مرغهای مهاجر!

تهران، فروردین ۱۳۶۰

\* عناصر معنی و مضامین از «خوزیات» است اما اخیراً در تهران گفته‌ام.  
این شعر شنیدم در خارج به انگلیسی هم ترجمه و نشر شده است (ابتدا در چوغان  
 منتشر کردم) چون خطابش به ایرانیان مهاجر که در خارج به سر می‌برند - یعنی به  
 پزشکان، مهندسان، متخصصان، محققان، کارداران که ایران به وجود آنها نیاز  
 دارد - هم کمایش هست، یعنی پرنده‌های مهاجر در واقع وسیله خطاب و کمند  
 ارتباط شعری است.

به دکتر جلیل دوستخواه اصفهانی  
و دیگر آزاده‌مردم ایرانی

ترا ای کهن بوم و بر دوست دارم

ز پوچ جهان هیچ اگر دوست دارم  
ترا، ای کهن بوم و بر دوست دارم

ترا، ای کهن پیر جاوید بربنا  
ترا دوست دارم اگر دوست دارم

ترا، ای گرانمایه، دیرینه ایران  
ترا ای گرامی گهر دوست دارم

ترا، ای کهن زادبوم بزرگان  
بزرگ آفرین نامور دوست دارم

هنروار اندیشهات رخشد و من  
هم اندیشهات، هم هنر دوست دارم

اگر قول افسانه، یا متن تاریخ  
و گر نقد و نقل سیر دوست دارم

اگر خامه تیشهست و خط نقر در سنگ  
بر اوراق کوه و کمر دوست دارم

و گر ضبط دفتر ز مشکین مرگب  
نیین خامه، یا کلک پر دوست دارم

گمانهای تو چون یقین میستایم  
عیانهای تو چون خبر دوست دارم

هم ارمزد و هم ایزدانت پرستم  
هم آن فرّه و فَرَوَهَر دوست دارم

به جان پاک پیغمبر باستانت  
که پیریست روشن نگر دوست دارم

گرانمایه زردشت را من فزوونتر  
ز هر پیر و پیغامبر دوست دارم

بشر بهتر از او ندید و نبیند  
من آن بهترین از بشر دوست دارم

سه نیکش<sup>۱</sup> بھین رهنمای جهان است  
مفیدی چنین مختصر دوست دارم

اب مرد ایرانی راهبر بود  
من ایرانی راهبر دوست دارم

نه کُشت و نه دستورِ کُشتن به کس داد  
ازین روش هم معتبر دوست دارم

من آن راستین پیر را، گرچه رفته است  
از افسانه آنسوی تر، دوست دارم

هم آن پور بیدار دل با مدادت  
نشابوری هورفر دوست دارم

فری مزدک، آن هوشِ جاویدِ اعصار  
کهش از هر نگاه و نظر دوست دارم

دلیرانه جان باخت در جنگ بیداد  
من آن شیردل دادگر دوست دارم

جهانگیر و دادآفرین فکرتی داشت  
فزو نترش زین رهگذر دوست دارم

ستایش کنان مانی ارجمندت  
چون نقاش و پیغامور دوست دارم

هم آن نقش پردازِ ارواح برتر  
هم ارزشگَ آن نقشگر دوست دارم

همه کشتزارانَت، از دیم و فاراب  
همه دشت و در، جوی و جر دوست دارم

کویرت چو دریا و کوهت چو جنگل  
همه بوم و بر، خشک و تر دوست دارم

شهیدانِ جانباز و فرزانهات را  
که بودند فخرِ بشر دوست دارم

به لطفِ نسیم سحر روحشان را  
چنانچون ز آهن جگر دوست دارم

هم افکارِ پرشورشان را، که اعصار  
از آن گشته زیر و زیر دوست دارم

هم آثارشان را، چه پند و چه پیغام  
و گر چند، سط्रی خبر دوست دارم

من آن جاودان یاد مردان، که بودند  
به هر قرن چندین نفر دوست دارم

همه شاعرانِ تو، و آثارشان را  
به پاکی نسیم سحر دوست دارم

ز فردوسی، آن کاخ افسانه کافراخت  
در آفاقِ فخر و ظفر دوست دارم

ز خیّام، خشم و خروشی که جاوید  
کند در دل و جان اثر دوست دارم

ز عطار، آن سوز و سودای پر درد  
که انگیزد از جان شر دوست دارم

وز آن شیفتھی شمس، شور و شراری  
که جان را کند شعله ور دوست دارم

ز سعدی و از حافظ و از نظامی  
همه شور و شعر و سمر دوست دارم

خوشابشت و گرگان و مازندران  
که شان همچو بحر خزر دوست دارم

خوشابوزه شرب کارون و اهواز  
که شیرینترش از شکر دوست دارم

فری آذرآبادگان بزرگت  
من آن پیشگام خطر دوست دارم

صفاهان نصفِ جهان ترا من  
فزوونتر ز نصفِ دگر دوست دارم

خوشابخطه نخبه زای خراسان  
ز جان و دل آن پنهنه ور دوست دارم

زهی شهر شیراز جنت طرازت  
من آن مهدِ ذوق و هنر دوست دارم

بروبوم گرد و بلوچ ترا چون  
درختِ نجابت ثمر دوست دارم

خوشاطرفِ کرمان و مرز جنوبت  
که شان خشک و تر، بحر و بر دوست دارم

من «افغان» هم ریشه‌مان را که با غی است  
به چنگِ بتر از شتر دوست دارم

کهن سعد و خوارزم را، با کویرش  
که شان باخت دوده‌ی قجر دوست دارم

عراق و خلیجِ ترا، چون وَرَازِرُود<sup>۱</sup>  
که دیوارِ چین راست در دوست دارم

هم ارّان و قفقازِ دیرینه‌مان را  
چو پوری سرای پدر دوست دارم

چو دیروزِ افسانه، فردای رویات  
به جان این یک و آن دگر دوست دارم

هم افسانه‌ات را، که خوشتراز طفلان  
برویاندم بال و پر دوست دارم،

هم آفاقِ رویا بیست را؛ که جاوید  
در آفاقِ رویا سفر دوست دارم

چو رویا و افسانه، دیروز و فردادت  
به جای خود این هر دو سر دوست دارم

ولیکن ازین هر دو، ای زنده، ای نقد  
من امروز تو بیشتر دوست دارم

تو در اوچ بودی، به معنا و صورت  
من آن اوچ قدر و خطر دوست دارم

دگرباره برسو به اوج معانی  
کهت این تازه‌رنگ و صور دوست دارم

نه شرقی، نه غربی، نه تازی شدن را  
برای تو، ای بوم‌وبر دوست دارم

جهان تا جهان است، پیروز باشی  
برومند و بیدار و بهروز باشی<sup>۳</sup>

۱. گردار نیک، گفتار نیک، پندار نیک.
- ۲ و ۳. این قصیده که اول بار در مجله چراغ چاپ شد، بین مردم آزاده ایران، خوشبختانه رواج و رفت و راهی یافت...
- مسئله این است که من می‌گوییم ایران دیروز و امروز را دوست دارم، حب الوطن دارم، حقشناس مادرم، خاکم، سرزمینم و فرزندان بزرگش هستم همین، والسلام. ضمناً «پرازروود» یا «ورزروود» یا «ورارود»، یعنی ماورالنهر - ورزروود را ماورالنهر دان - فردوسی.

## ای درخت معرفت...

ای درخت معرفت، جز شک و حیرت چیست بارت  
یا که من باری ندیدم، غیر ازین بر شاخسارت

بر زمینت کشت و بردت سر به سوی آسمانها  
باغبان شوخ چشم پیر و پنهان آبیارت

یا از آن سرشاخه‌های دور و پنهان از نظرها  
میوه‌ای دیگر فروافکن برای خواستارت،

یا برآی از ریشه و چون من به خاک مرگ درشو  
تا نبینم سبز زین سان، هم زمستان هم بهارت

حاصلی جز حیرت و شک، میوه‌ای جز شک و حیرت  
چیست جز این؟ نیست جز این، ای درخت پیر بارت

عمرها بردی و خوردی، غیر ازین باری ندادی  
حیف، حیف از این همه رنج بشر، در رهگذارت

چند و چون فیلسوفان، چون بر دیوار ندبهست  
پیرک چندی زنخزن، ریش جنبان در کنارت

وعده‌های این، همه نقل است و عقل دیر باور  
شاخه‌ای از توست، چون بیدیرد این شعر و شعارت؟

قیل و قال آن، همه وهم است و فهم جستجوگر  
هر کران پویید که گردد همعنان با شهسوارت

شهر افلاطون ابله، دیده تا پسکوچه‌ها یش  
گشته، وز آن بازگشتم، می‌کند خمرش خمارت

ما غلامانیم و شاعر، در فنون جنگ ماهر  
سنگ، چون اردنگ می‌سازیم، ای ابله نثارت

چیستی و از کجایی، ای گیاه ریشه در گم  
وی بنفسه‌ی اطلسی، آیا شناسم من تبارت؟

ای کlag صبحهای روشن و خاموش برفی  
خوشتراز هر فیلسوفی دوست دارم قارقارت

پال پال و کورمالان، من که عمری خرج کردم  
زیر سرد بی مرودت سایهات، یعنی حصارت

چون گشودم چشم عبرت، ناگهان دیدم که بیگه  
پرده‌ای بر فینه پوشیده سرم، یعنی غبارت

من غبار گردباد آسا بسی در دور و نزدیک  
دیده‌ام، اما ندیدستم که آید زآن سوارت

هم «ندار»ی با من و هم تاگل قالی - حصیرم  
می‌برد دار و ندار، ای پیر لیلا جان، قمارت

مرغزار گونه گون سبز ترا، نزدیک یا دور  
گر خوش و ناخوش، چریده است این غزال بی قرارت

گرم و سردت دیده و خشک و تر و نزدیک ماهت  
یا که مهر دور، و تن بس شسته در هر آبشارت

دیده پنهان و آشکارا، مرغزاران تو هرجا  
نیستم چونان که پنداری تو، چندان شرمسارت

لیک ازین دیدار و دانش، دل سوی اشراق و تابش  
خواند و بدرود با پیر ابلق لیل و نهارت

چون سمک شادی خور عیار مردان جهانم  
بلحسن گوید: «سوی خرقان کش، ای ماهی، مهارت

گرچه خود را دور از هر باد می‌پنداری، اما  
دیده‌ام بسیار دست افshan به هر بادی چنارت»

سوی شهر شعر گردم باز، و دیوار از هواش  
زان که دیوار آهنین ملکی است، هیچستان دیارت

گلبن داودی<sup>۱</sup> پاییز روشن، خواهد امید  
کای درخت معرفت، جز شک و حیرت نیست بارت

تهران، خرداد ۱۳۶۴

۱. وقتی همه گلها را پاییز بر باد می‌دهد، گلهای داودی، تازه گل می‌دهند و خاصه شبا محبط خود را چراغان می‌کنند.

در ستایش بلحسن خرقانی\*

ای پاکزاد و پاکتر از پاک  
وی خاکسار برتر از افلاک

مسجدود کعبه شد خرقانت  
چونین که کرد، بلحسن، الّاَک؟

هم عیسئی و خیلِ خران ران  
هم شهسوارِ عرصه ادراک

هم عارفِ معارفِ هستی  
هم نایب ولايت «لولاك»

چون تو گلی منور و عطار  
بی خار کم برآمده از خاک

کم چون تو، بَر ز اوچ پریده است  
در شطح، ای پرنده چالاک

در حربِ ماورای طبیعت  
شطحت، چو تیغ گرم چکاچاک

در شعر با خدای چخیدن  
گستاخ چون تو نبود و بی باک

ما را توبیی زبان و زبانه  
ای برکشانده شعله به افلاک

دیدم که در شکار سماوات  
بس لاشه بسته‌ای تو به فتراک

بس خرقه پوشِ دون که کشف وار  
از عقل و نقلِ یاوه کند لاک

از عقل و نقلِ یاوه تو رستی  
که ت عشق داد خرقه و پوشانک

تو شهریار مُلکتِ عشقی  
نار و نعیم، رانده ز املاک

شعرِ عروج و شادی انسان  
گفتی بسی و سینه ز غم چاک

اندوه را تو کوهی و بشکوه  
طوفان به گاه شادی و کولاک

قدر بشر ز عرش فراتر  
بردی، و روقتی خس و خاشاک

تاج شکوه بار خدایی  
هشتی به تارکِ پسرِ خاک

شعرت شراب تور و طهور است  
آب از چه چشمه‌ای خوردت تاک؟

طاب ثراک و طیّب فاک، ار  
گویم ترا، چه کرده‌ام؟ امساک

شکرِ ترا چگونه گزارد  
امید، ای شکایت غمناک؟

در حقِ تو جزین نسزد گفت:  
ای خاکزادِ پاکتر از پاک

تهران، آبان ماه ۱۳۶۵

\* پاداش آنچه در منتخب نورالعلوم او و از این دست منقولات دیگران از او خاصه نذکرة الاولیاء عطار خواندم که همه نالهها و شادیهای انسانی و آرزوها و جدالهای بشری با ماوراء طبیعت است و شعر شطح.



قطعه



## تازگیها

تازگیها دل امید شده است  
نق نقو بچه ننگی که مپرس

می کند فکر محالی که مگو  
می زند حرف جفنگی که مپرس

قصه این است که او دیده به ده  
از بتان شهر فرنگی که مپرس

دارد این مردک همسایه من  
دختر مست و ملنگی که مپرس

روستایی صنمی خوش پر و پا  
آفت زبر و زرنگی که مپرس

بینم از رخنه دیوار او را  
روز و شب با دل تنگی که مپرس

خفته در راه من بزدل و دل  
به کمین ماده پلنگی که مپرس

دارد این طرفه غزال ددری  
چشم و ابروی قشنگی که مپرس

موی پر پشت نیاراسته اش  
به دل من زده چنگی که مپرس

متصل می شکند تخمه سیاه  
می کند بو و برنگی که مپرس

هوس انداخته در راه دلم  
توری و دامی و سنگی که مپرس

چشم من هم شده در خدمت دل  
نوکر گوش به زنگی که مپرس

دل به دریای هوس غرقه شده  
رفته در کام نهنگی که مپرس

متصل نق زند و داد کشد  
به غریبوی و غرنگی که مپرس

می‌زنم تا که بر او توب و تشر  
می‌کند مکث و درنگی که مپرس

جگرم زآن نگه حسرت بار  
می‌خورد تیر خدنگی که مپرس

\*\*\*

باز دیشب دل دیوانه من  
داشت با من سر جنگی که مپرس

گفتم: ای دل، به خدا می‌دهمت  
گوشمالی قشنگی که مپرس

اهل ده گر که بفهمند بد است  
می‌خورد نام به ننگی که مپرس

شهد عیش من و تو خواهد شد  
بعد از آن زهر و شرنگی که مپرس...

\*\*\*

دل من حرف به خرجش نرود  
شده دیوانه منگی که مپرس!

می‌کشد آه به قسمی که مگو  
می‌کند گریه به رنگی که مپرس

## ملحد پیر چه گفت؟

دانی چه گفت، ملحد پیر فقیر؟ گفت:  
«گردون مرا شکست و زبون در قفس گرفت

از گوش و هوش مقدرت، از دست و پا توان  
وز این دو دیده، روشنی مقتبس گرفت

سر، پاک پیر و گرد و دندان بسود و ریخت  
گلبرگ روی، منزلت خار و خس گرفت

خورشید خفت و سرو خمید و چراغ مرد  
هان، مرگ آمد اینک و راه نفس گرفت

گنجی اگر به هیچ کسی داد قحبه‌ای،  
نشنیده‌ام که باز پس از هیچ کس گرفت

دیگر مگو خدای کریم است و مهربان،  
کاین سفله هرچه داد به من، باز پس گرفت!»

به حسین خدیوجم

تائب اندر خواب نام توبه نتواند شنود  
گر ببیند عشق بازیهای عفت با گناه  
لادری

## \* توبه در خواب\*

دوشمه ابلیس سحرگاه به خواب آمده بود  
با ملوانه و پرطعن خطاب عجیبی،

که شنیدم که ترا وسوسه توبه فریفت  
در دلت نیست دگر هیچ فروغ طلبی

چه کنی، راست بگو، گر برساند ز هرات  
حق از آن سبز ورق دسته گل منتخبی؟

گفتمش بیش مگو، گفت از آن لاغر زار  
ماه ماهان که بود زرد و نه از درد و تبی؟

گفتمش بس کن ازین، گفت از آن اشکِ زلال  
فخر خُلَّار که باشد سبِّ هر طربی؟

گفتمش بیش مگو، گفت از آن لعل نژاد  
که به قزوین نبود چون وی عالی نسبی؟

گفتمش بس کن ازین، گفت از آن برف بهشت  
«حور عینی» جلبی، شوخ فرنگی لقبی،

آنکه چون ریشه دواند به رگت، نگذارد  
از برای تو رگ و ریشه و خون و عصبی؟

گفتم از من بگذر، ترک کُن این وسوسه‌ها  
تا نکردهست دل غمزده ترکِ ادبی

گفت از آن جمله گذشتم، تو نخواهی آیا  
محفل سازی و آوازی و لهو و لعبی؟

واندر آن، مست برای تو، به رقص و به نشاط  
نیم عریان صنمی، خوب‌رخی، نوش‌لبی؟

گفتم ای پیر، ازین خسته‌جوان دست بدار  
که بجز زهد نپوید ره دیگر و جبی.

پیر رندان نگهی کرد که در آن دیدم  
بیشتر پرتو رحمی، نه غبار غضبی،

گفت اگر راست بگویی و پشیمان نشوی  
نیستی بچه «آدم» که تو چوبی، حطبی!

جستم از جای و شدم شاد که این بود به خواب  
گرچه می‌زد دلم آن سان که رگِ ملتهبی

توبه در خواب هم القصه گران کابوسی است  
دوش یارب چه شبی بود و چه پرهول شبی!

تهران، بهمن ماه ۱۳۴۱

\* روزی از روزها که داشتم کشکول شیخ بهایی را می‌خواندم (یعنی درواقع تصفح و گاه تأملی می‌کردم و احياناً بعضی یادداشتها برای خودم بر می‌داشتم که کتاب را به صاحبش سیدنا حسین الخدیو جم برگردانم) در جلد سوم این کتاب چند بیت از ابی الوردي شاعر عرب دیدم که بدک نبود یادداشت کردم، از این قرار:

نمت و ابلیس اتی - بحیله متدبه فقال: ما قولک فی - حشیشة منتخبه؟  
فقلت لا، قال ولا - خمرة کرم مذهبه؟ فقلت لا، قال ولا - مليحة مطیبه؟  
فقلت لا، قال ولا - آلة لھو مطربه؟ فقلت لا، قال فقم - ما انت الاخطبه!  
دیدم از وزن مناسب شعر عربی گذشته، قافیه را که خود شعر دارد، یا لاقل راهنماست، گفتم چطور است وزن مناسب شعر فارسی را هم من به این معنی بدهم؟ ضمناً می‌توان بعضی خصوصیات و آرایشها هم به آن افزود، از قبیل نام شهرهایی در اقالیم فرس که محصولات نهی شده و حرام آن شهرها معروف است مثل هرات که خداش آباد دارد و قسمت کناد گردش و زیارت ما را در بقاع و کتبخانه‌ها و احياناً خراباتهای آن شهر - که حشیش نابش شهرهٔ عالم است و ماهان که ترباکش و چه و چها، و نیز از قبیل بعضی منهیات و محرمات و «مخدرات» جدید فرنگی مثل «حور عین»! که عmad یک وقتی یادم است که هروئین این دوزخی مخدره را بدین نام بهشتی می‌نامید و خالی از ذوق نبود و تعییر «برف بهشت» را من برای این سم لعنتی فرنگ ساختم باری، ترجمهٔ کامل و لفظ به لفظ مطابق با اصل، البته مقصود نبود که بی‌مزه می‌شد؛ قصد این بود که معنی آن کلام عربی جامه‌ای و جلوه‌گاهی از سخن پارسی هم پیدا کند احياناً، از این رو قطعه‌ای از آب درآمد فیمه‌ماهی، القصه پارسی آن قطعه شاعر عرب را من بنده مهدی اخوان ثالث «م. امید» به نظم فارسی اینچنین سرودم.

پیشکش و نثار بر قدم شاعر جوان تاجیک مؤمن شاه  
قناعت که با او، و گرانایه همسفرش، نویسنده  
قزاقستان اور عالم جانوف (مهرمان روابط فرهنگی)  
در ضیافت دوستانه‌ای غیررسمی، در خانه استاد  
شهیر ما دکتر پرویز نائل خانلزی در حلقة صحبت  
اصحاب فضل و ادب آشنا شدم، و خوش، دیگر خушا  
اینجینی آشنا بیها و صحبتها...

### با بیهودگی، در آینه

یک بار دگر «عیث» در آینه  
غمگین و خموش خنده بر من کرد.

یک بار دگر ز خوشة سیگار  
در آینه آه و دود خرمن کرد.

مشرق چُقی طلایی خود را  
برداشت، به لب گذاشت، روشن کرد.

زرّین دودی گرفت عالم را،  
آفاق ردای روزِ بر تن کرد.

و آن زُلْف گلابُتونِ آبی پوش  
باغی گُل آتشی به دامن کرد.

پریید از آشیان پرستو جلد  
کی سنگ پرنده در فلاخن کرد؟

طاوس گشود چترِ بوقلمون  
خفاش به کنج غار مسکن کرد

البرز کلاه سرخ بر سر داشت  
برداشت، قبای زرد بر تن کرد...

هر چند که تازه می‌کنی در دم،  
ای صبح، سلام بر تو، خوش بر دم!

## شیم پرهول فردا

دلِ شب، آن زمان کز برکه سیم  
زمین غمنگی از سیماب می خورد

روانِ رود و آرامِ کناران  
سراپا غوطه در مهتاب می خورد

بزرگ ارونده پهناور، چو شب ژرف  
نه دم می زد، نه پیچ و تاب می خورد

گذارِ شطّی، اما از وقارش  
به چشم آرامشِ مرداب می‌خورد

به بیداریش، از خامشِ خرامی  
تماشایی فریبِ خواب می‌خورد

دل شب، کز بلند آبشخوران، نور  
زمین هم دیم و هم فاراب<sup>۱</sup> می‌خورد

به چشم از برقِ باران شُسته کرمک  
فروغِ گوهرِ شبتاب می‌خورد

چو هِق هِق، سازِ جانسوزِ شباهنگ  
به حق حق دم زنان مضراب می‌خورد

به تاب از درد و غم، در حلقة هول  
دلِ زنجیریم قلّاب می‌خورد

شیم با هولِ فردا، یا زیک جوی  
گوزنی با پلنگی آب می‌خورد؟!

\*\*\*

سحرگاهان که خاک از ماه و از مه  
نمِ نزم<sup>۲</sup> و دَم مهتاب می‌خورد

زمین در نازکایِ ململِ سرخ  
صبوحی آتشِ خوشاب می‌خورد

دلم، گهواره غمهای عالم  
ز مشرق تا به مغرب تاب می خورد!

خرمشهر، آذرماه ۱۳۵۱

۱. فاراب: در مقابل دیم است، گذشته از نام جاهایی که هست در خراسان، بیشتر در خوزستان مصطلح است. من در کتاب جغرافیای تاریخی خوزستان نوشته امام خوزستانی دزفولی، مکرراً دیده‌ام که فاراب را در مقابل دیم، دیمی به کار می‌برد و لفظ فارسی زیبایی است.

۲. نزم بر وزن اسم، بسیار بسیار نرم و چون گرد باران‌گونه‌ای است که از بس نرمی دیده نمی‌شود فقط رطوبت آن احساس می‌شود و معمولاً پیش از برف و بارانهای مفصل یا پس از آن می‌بارد، بقایای بازمانده و پریشانی است از بارشها یا پیشناز آنها، این کلمه گمان‌کنم محلی خراسانی، توسي (شاید) باشد.

# دوبیتی و رباعی



سر کوه بلند...

سر کوهای بلن نی می زنم من ...

سر کوه بلند آمد سحر باد.  
ز توفانی که می آمد خبر داد.  
درخت و سبزه لرزیدند و لاله  
به خاک افتاد و مرغ از چهچه افتاد.

سر کوه بلند ابر است و باران.  
زمین غرق گل و سبزه‌ی بهاران.  
گل و سبزه‌ی بهاران خاک و خشت اس  
برای آنکه دور افتاد زیاران.

سرکوه بلند آهُوی خسته  
شکسته دست و پا، غمگین، نشسته.  
شکستِ دست و پا درد است، اما  
نه چون درد دلش کز غم شکسته.

سرکوه بلند افتان و خیزان،  
چکان خونش از دهان رخم و ریزان،  
نمی‌گوید پلنگِ پیر مغورو  
که پیروز آید از ره، یا گریزان.

سرکوه بلند آمد عقابی.  
نه هیچش ناله‌ای، نه پیچ و تابی.  
نشست و سر به سنگی هشت و جان داد؛  
غروبی بود و غمگین آفتابی.

سرکوه بلند از ابر و مهتاب،  
گیاه و گل گهی بیدار و گه خواب.  
اگر خوابند اگر بیدار، گویند  
که هستی سایه ابر است، دریاب.

سرکوه بلند آمد حبیبیم.  
بهاران بود و دنیا سبز و خرم.  
در آن لحظه که بوسیدم لبس را  
نسیم و لاله رقصیدند با هم.

## چه تفاوت؟

گر زرّی و گر سیم زر اندودی، باش  
گر بحری و گر نهری و گر رودی، باش

در این قفس شوم، چه طاوس، چه بوم  
چون ره ابدی است، هر کجا بودی، باش

تهران، اسفند ۱۳۳۷

خشکید و ...

خشکید و کویر لوت شد دریامان  
امروز بد و از آن بتر فردامان

زین تیره دل دیو صفت، مشتی شمر  
چون آخرت بزید شد دنیامان

تهران، اردیبهشت ۱۳۳۹

## خيامي

مرگ آمد و خواست جان آسوده من  
تا بستاند کاسته و افزوده من

در کار طرب کرده بدم بود و نبود  
او برد همین قالب فرسوده من

من باشم و ...

نه نغمهٔ نی خواهم و نه طرف چمن  
نه یار جوان، نه باده صاف کهن

خواهم که به خلوتکده‌ای از همه دور  
«من باشم و من باشم و من باشم و من»

نکبیت



تو بخوان، مرغ چمن!

گرچه گلچین نگذارد که گلی باز شود  
تو بخوان، مرغ چمن! بلکه دلی باز شود!

آیینه هم،...

همین نه ماه چو رویت گلی در آب ندید  
پریوشی چو تو، آیینه هم به خواب ندید

آمدم، اما...

بهار آمد، پریشان باغ من افسرده بود اما  
به جو بازآمد آب رفته، ماهی مرده بود اما<sup>۲</sup>

هرشب مست

هرشب از عسس پرسم، راه خانه خود را  
گم کنم چو مرغی کور، آشیانه خود را

## رفتم چوراه و ...

شد عرصه تنگ بر دلم از بیرهان شهر  
رفتم چوراه و سر به بیابان گذاشتم!

## قوتِ غالب

بگیر فطره‌ام، امّا مخور، برادر جان  
که من درین رمضان قوت غالبم غم بود

## غصّه ازین بیشتر

نامی ز ما نبود در آنجا  
خواندیم مجمع الفصحا را!

## آخر خط

رسیده‌ایم من و نوبتم به آخر خط  
نگاه دار، جوانها بگو سوار شوند<sup>۳</sup>

۱. و یا: تو بخوان مرغ چمن، بو که دلی باز شود. ذوقهای بسیار قدماًی شاید این طور بهتر پسندند.

۲. مصرع دوم را به تأثیر از یک قطعه کوتاه انوری گفته‌ام، منتهی از باب دیگر رفته‌ام. انوری گفته است:

دستی گفت: صبر کن زیراک  
صبر کارِ تو خوب، زود کند  
آبِ رفته به جوی بازآرد  
کار بهتر از آنکه بود کند  
گفتم آب از جوی آید باز  
ماهی مرده را چه سود کند؟

ابن‌یمین هم قطعه‌ای گفته در چهار بیت که همین مضمون را در بر دارد: آب رفته به جوی بازآمدن و ماہی مرده. اما من ابتدا در انوری خواندم این معنی را و از او «الهام» گرفتم یا برداشتم مثل حضرت خواجه حافظه که از هر که دلش می‌خواهد «الهام» می‌گیرد. بعد قطعه‌این‌یمین را دیدم که گویا او هم از انوری «الهام» گرفته باشد؟ ولی بعدها رد پای این مضمون را در قطعه‌ای عربی هم پیدا کردم که ثعالبی در کتاب التمیل و المحاضرة خود بدون ذکر نام گوینده نقل کرده است و من فکر می‌کنم که این معنی ریشه‌ای قدیمتر و ایرانی داشته باشد، نه عربی، چون ثعالبی نیشابوری بوده و در اقطار ایران متعرب آن زمان می‌گشته و کتابهایش را تألیف می‌کرده، از بحث و نقل آثار ایرانیان عربی‌گوی و متعرب و ذولسانی و غیره و البته از عربهای ایران نشین شده نیز. منتهی در قطعه ممنقول در کتاب ثعالبی، به جای ماہی، غوک، قورباخه دارد که چون ذوحياتین است، لطف تمام قطعه انوری را ندارد، و اصلاً قدری مضحك و سست هم هست، از این قرار:

وقالوا يعود الماء في النهر، بعدما عفت منه آثار و جفت مشارعه  
فقلت الى ان يرجع الماء، عائدا و تعشب شطاه، تموت ضفادعه!  
شاید هم خود ثعالبی نیشابوری گفته باشد، یا گرفته باشد «الهام»، از یک شاعر گمنام احیاناً همشهری خود؟ والا عربها نهر و جویباری که ماہی داشته باشد، کی و کجا داشته‌اند؟ سیل و غدیر داشته‌اند و البته وعده بهشتی «باغهایی که نهر از زیرشان جاری باشد». به هر حال از ماہی و حتی قورباخه در آن نهرها صحبتی نیست و قطعه عربی نقل شده در کتاب ثعالبی، تقریباً یعنی:

گفتند: آب به جوی بر می‌گردد، بعد از آنکه

نشانه‌هایش از میان رفته، کنارهایش خشک شده باشد

گفتم: تا آب برگردد و گیاه از کناره‌ها بروید، قورباخه‌هایش می‌میرند! ۳. بعد دیدم، یعنی متوجه شدم که واژه‌های این بیت همه از کلماتی است که مثلاً در زمان سعدی یا حافظ و اقران ایشان هم رایج و مصطلح بوده است ولی سعدی یا حافظ و امثال ایشان احتمالاً ممکن است از معنای بیت سر درنیا ورنده که چه می‌خواهد بگوید، یعنی یقیناً چنین است، ولی یک جوان امروزی، یک فارسی‌زبان امروزی معنی و مفهوم بیت را درمی‌یابد. این قضیه در زبان‌شناسی نمی‌دانم چه عنوانی دارد، تحول، تغییر، حفظ صورت و تغییر معنی یا معنای دیگر و تازه پیدا کردن واژه‌ها یا چه؟ یک شب در خانه دوستی مهمان بودم،

مهماں دیگری هم بود، وقت خوابیدن میزبان خزوپش بلند شد ولی من و آن  
مهماں دیگر خوابمان نمی برد، آهسته به او گفتم یا تفتنی کنیم هر کدام دو بیت  
بسازیم با واژه‌هایی که مال زمان سعدی باشد یعنی مفهوم و رایج زمان سعدی و  
در عالم مثلاً پند و نصیحت که یک جوان امروزی بفهمد ولی سعدی از آن سر  
در نیاورد، با وجود آنکه چون سعدی فارسی دان و استاد سخن کم داریم، آن  
مهماں قبول کرد و گفت می‌دانی به این تفتن آخر شب و در عالم بیدارخوابی  
رذالت ذاتی ادبی هم می‌توان گفت، به هر حال او چیزی نتوانست بگوید، اما من  
این دو بیت را گفتم که چون جدی نیست در متن نیاوردم، اما در حاشیه می‌آورم  
تا به قول آن دوست هم مصدق رذالت ذاتی بی ادبی می‌شود ادبی باشد، و هم  
شاید به عنوان شاهد به درد محققی زبان‌شناس بخورد، نخورد هم نخورد:

ضدّ ضربه است ساعت، اما زیر پتکش نگستری، بهتر  
ضدّ آب است، لیک در حمام زیر دوشش نیاوری، بهتر!

٠٣٢٣٧٦٥



انتشارات رومستان

ISBN 964 - 6200 - 08 - 7  
شابک ٧ - ٥٢٠٠ - ٩٦٤